# KOMMISSIONENS BESLUT

## av den 25 mars 2009

## om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

*[delgivet med nr K(2009) 2032]*

(2009/296/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken [1], särskilt artikel 34c.1, och

av följande skäl:

(1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (nedan kallad *Iccat*) antog 2006 en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (nedan kallad *rekommendation 06–05*), vilken trädde i kraft den 13 juni 2007. Återhämtningsplanen har införlivats med gemenskapslagstiftningen, först temporärt genom rådets förordning (EG) nr 643/2007 [2] och därefter permanent genom rådets förordning (EG) nr 1559/2007 [3].

(2) Iccat antog den 24 november 2008 rekommendation 08–05 om ändring av rekommendation 06–05 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, vilken innehåller viktiga ändringar. Ändringarna har tagits med i förslaget om införlivande av rekommendation 08–05 med gemenskapslagstiftningen och kommissionen har överfört förslaget till rådet och Europaparlamentet.

(3) För att den fleråriga återhämtningsplanen ska kunna genomföras framgångsrikt krävs det att det införs ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram avseende Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Malta och Portugal för att se till att de bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas på fiskeverksamheterna för att säkra återhämtningen av bestånden av blåfenad tonfisk genomförs i lämplig utsträckning.

(4) Ett sådant särskilt kontroll- och inspektionsprogram bör införas för perioden från den 15 mars 2009 till den 15 mars 2011. De resultat som uppnås genom det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet bör regelbundet utvärderas i samarbete med de berörda medlemsstaterna.

(5) För att på gemenskapsnivå harmonisera kontrollerna och inspektionerna av fisket efter blåfenad tonfisk är det lämpligt att utforma gemensamma regler för den kontroll- och inspektionsverksamhet som ska bedrivas av de berörda medlemsstaternas behöriga myndigheter, och medlemsstaterna bör anta nationella kontrollprogram som motsvarar dessa gemensamma regler. Därför bör det fastställas riktvärden för intensiteten i den kontroll- och inspektionsverksamhet som ska bedrivas, liksom prioriteringar och förfaranden för denna verksamhet.

(6) För att se till att överträdelser följs upp i enlighet med artikel 25 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken [4] bör det skapas ramar inom vilka samtliga berörda myndigheter kan begära ömsesidigt bistånd och utbyta relevanta uppgifter i enlighet med artikel 34a och 34b i förordning (EEG) nr 2847/93 och artikel 28 i förordning (EG) nr 2371/2002.

(7) Den gemensamma inspektions- och övervakningsverksamheten bör genomföras i enlighet med de planer för gemensamt utnyttjande som fastställts av Gemenskapens kontrollorgan för fiske, vilket inrättats genom rådets förordning (EG) nr 768/2005 [5].

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut har fastställts i samförstånd med de berörda medlemsstaterna.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

[1] EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.
[2] EUT L 151, 13.6.2007, s. 1.
[3] EUT L 340, 22.12.2007, s. 8.
[4] EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.
[5] EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Syfte**

Genom detta beslut införs ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram i syfte att säkerställa ett harmoniserat genomförande av den fleråriga återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som antogs av Iccat den 24 november 2008.

*Artikel 2*

**Tillämpningsområde**

1. Det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska omfatta följande:

a) All fiskeverksamhet med fiskefartyg och fällor, samt i odlingar.

b) All fångst, landning, överföring och omlastning samt all placering i kassar.

c) All därmed förbunden verksamhet på odlingsanläggningar och andra företag som placerar blåfenad tonfisk i kassar, bedriver odling, gödning eller beredning av blåfenad tonfisk och/eller handel med produkter av blåfenad tonfisk, däribland import, export, återexport, transport och lagring,

d) Genomförandet av de årliga fiskeplanerna.

e) Förbud mot att använda flygplan och helikoptrar för att söka efter fisk.

f) Sport- och fritidsfiske.

g) Genomförande av Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion.

h) Övervakning och uppföljning av gemensamma fiskeinsatser.

i) Genomförande av åtgärder beträffande fiske- och odlingskapacitet.

j) Genomförande av medlemsstaternas observatörsprogram och Iccats regionala observatörsprogram.

k) Genomförande av reglerna om registrering av godkända fångstfartyg och andra fiskefartyg.

2. Det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet ska tillämpas från och med den 15 mars 2009 till och med den 15 mars 2011.

*Artikel 3*

**Nationella kontrollprogram**

1. Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Malta och Portugal ska införa nationella kontrollprogram i enlighet med de gemensamma regler som anges i bilaga I avseende de verksamheter som nämns i artikel 2.

2. De medlemsstater som anges i punkt 1 ska senast den 15 mars 2009 respektive den 15 mars 2010 till kommissionen överlämna sina nationella kontrollprogram och årliga tidsplaner för genomförandet av dem.

3. De nationella kontrollprogrammen ska innehålla alla de uppgifter som anges i bilaga II. De årliga tidsplanerna för genomförandet av dem ska innehålla närmare uppgifter om de personalresurser och materiella resurser som anslagits och de zoner där dessa ska sättas in.

*Artikel 4*

**Samarbete mellan medlemsstaterna**

Samtliga medlemsstater ska samarbeta med de medlemsstater som anges i artikel 3.1 under genomförandet av det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet.

*Artikel 5*

**Kommissionens inspektioner**

1. I enlighet med artikel 27 i förordning (EG) nr 2371/2002 får kommissionens inspektörer genomföra inspektioner utan medverkan av inspektörer från den berörda medlemsstaten.

2. Den berörda medlemsstatens behöriga myndighet ska ge kommissionens inspektörer det bistånd som krävs för att de ska kunna genomföra de inspektioner som avses i punkt 1.

3. Kommissionens inspektörer ska kontrollera sina resultat i samarbete med inspektörerna i den berörda medlemsstaten. I det syftet ska de efter varje inspektion sammanträda med inspektörer från den berörda medlemsstatens behöriga myndighet för att underrätta dem om sina resultat.

*Artikel 6*

**Gemensam inspektion och övervakning**

1. De medlemsstater som avses i artikel 3.1 ska bedriva gemensam inspektion och övervakning i enlighet med den plan för gemensamt utnyttjande som upprättats av Gemenskapens kontrollorgan för fiske i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 768/2005. Inspektioner ska genomföras i enlighet med bestämmelserna i rekommendation 08–05, Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion och bilaga I till detta beslut.

2. I samband med detta ska de berörda medlemsstaterna

a) se till att inspektörer från andra berörda medlemsstater inbjuds att delta i gemensamma inspektions- och övervakningsinsatser,

b) fastställa gemensamma operativa förfaranden som kan tillämpas på deras övervakningsfarkoster.

*Artikel 7*

**Anmälan av övervakning och inspektion**

En medlemsstat som, inom ramen för en plan för gemensamt utnyttjande som antagits i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 768/2005, har för avsikt att övervaka och inspektera fiskefartyg i vatten som tillhör en annan medlemsstats jurisdiktion, ska anmäla detta till den berörda kustmedlemsstatens kontaktpunkt, vilken utsetts i enlighet med artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 1042/2006 [1], samt till Gemenskapens kontrollorgan för fiske. Anmälan ska innehålla följande uppgifter:

a) Typ, namn och radioanropssignal för inspektionsfartygen och inspektionsflygplanen på grundval av den förteckning som avses i artikel 28.4 i förordning (EG) nr 2371/2002.

b) De områden, enligt artikel 1, där övervaknings- och inspektionsverksamheten kommer att äga rum.

c) Övervaknings- och inspektionsinsatsernas varaktighet.

*Artikel 8*

**Överträdelser**

1. Om inspektörer från en medlemsstat upptäcker en överträdelse när de inspekterar de verksamheter som anges i artikel 2, ska deras medlemsstat underrätta följande stater om dagen för inspektionen och om överträdelsens art:

a) Flaggmedlemsstaten i fråga och/eller den avtalsslutande parten i Iccat samt, i tillämpliga fall,

b) den medlemsstat där den aktuella odlingsanläggningen eller det aktuella företaget som är verksamt med beredning av och/eller handel med produkter av blåfenad tonfisk har sitt säte.

2. Om den medlemsstat vars inspektörer upptäckte överträdelsen inte vidtar ytterligare åtgärder ska de medlemsstater som underrättats enligt punkt 1 snabbt vidta lämpliga åtgärder för att inhämta och behandla bevisen för överträdelsen. De ska göra alla ytterliga undersökningar som krävs för att följa upp överträdelsen.

3. De medlemsstater vars inspektörer observerar en verksamhet eller ett tillstånd som kan tyda på en allvarlig överträdelse i enlighet med definitionen i rekommendation 08–05 ska omedelbart meddela detta till myndigheterna i fiskefartygets flaggstat, både direkt och via Iccats sekretariat och kommissionen.

4. I de fall då en allvarlig överträdelse i enlighet med definitionen i rekommendation 08–05 konstateras ombord på ett fiskefartyg från gemenskapen ska flaggmedlemsstaten se till att fiskefartyget i fråga, efter inspektionen, upphör med all fiskeverksamhet. Flaggmedlemsstaten ska ålägga fartyget att omedelbart gå in i den hamn som flaggmedlemsstaten anger och i den hamnen ska en undersökning inledas. Om fiskefartyget inte åläggs att gå in i en hamn ska flaggmedlemsstaten så snart som möjligt meddela kommissionen skälen för detta. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till Iccats verkställande sekretariat, som ska underrätta övriga avtalsparter.

5. Om den rättsliga uppföljningen av en överträdelse överlåts till registreringsmedlemsstaten, enligt artikel 31.4 i förordning (EEG) nr 2847/93, ska medlemsstaterna samarbeta för att värna om att de bevis för en överträdelse som åberopas av inspektörerna skyddas och bevaras.

*Artikel 9*

**Information**

1. De medlemsstater som anges i artikel 3.1 ska senast vid utgången av varje månad till kommissionen meddela följande information beträffande samma månad:

a) Vilka inspektions- och kontrollinsatser som har gjorts.

b) Samtliga överträdelser med uppgift för varje överträdelse om

i) fiskefartyg (namn, flaggstat och extern identifikationskod), fälla, odling eller företag som medverkar i beredningen av eller handeln med de berörda produkterna av blåfenad tonfisk,

ii) dag, tid och plats för inspektionen, och

iii) överträdelsens art.

c) Den aktuella situationen när det gäller uppföljningen av konstaterade överträdelser.

d) Alla relevanta samordnings- och samarbetsinsatser mellan medlemsstater.

[1] EUT L 187, 8.7.2006, s. 14.

2. En överträdelse ska tas upp i varje senare rapport till dess att ärendet är avslutat enligt den berörda medlemsstatens lagstiftning. I varje senare rapport ska

a) den aktuella situationen för ärendet (t.ex. pågående mål, under överklagande eller fortfarande under utredning) anges, och

b) alla ålagda sanktioner (t.ex. bötesnivåer, värdet av beslagtagen fisk och/eller redskap och meddelade skriftliga varningar) specificeras.

3. Om en överträdelse konstateras av en gemenskapsinspektör ombord på ett fartyg som för en annan medlemsstats flagg ska flaggmedlemsstatens myndigheter utan dröjsmål underrätta gemenskapsinspektören om hur överträdelsen följs upp.

4. Om inga åtgärder vidtas ska skälen för detta anges i rapporten.

*Artikel 10*

**Utvärdering**

Kommissionen ska i början av september varje år sammankalla kommittén för fiske och vattenbruk för att utvärdera i vilken mån det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet har följts och vilka resultat det har gett och den utvärderingen ska ligga till grund för den rapport som gemenskapen ska lämna till Iccats sekretariat den 15 oktober varje år.

*Artikel 11*

**Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 mars 2009.

*På kommissionens vägnar*

Joe BORG

*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA I*

## GEMENSAMMA REGLER FÖR NATIONELLA KONTROLLPROGRAM ENLIGT ARTIKEL 3.1

### Syfte

1. Det allmänna syftet med de nationella kontrollprogrammen ska vara att kontrollera att tillämplig lagstiftning iakttas när det gäller följande:

a) Fullständig övervakning av placering i kassar som äger rum i gemenskapens vatten.

b) Fullständig övervakning av överföring.

c) Fullständig övervakning av gemensamma fiskeinsatser.

d) Kvantitativa fångstbegränsningar och eventuella särskilda villkor i samband med dem, däribland kontroll av kvotutnyttjandet.

e) Årliga fiskeplaner.

f) Alla handlingar som enligt gällande lagstiftning krävs avseende blåfenad tonfisk, bland annat för att styrka att registrerade uppgifter är tillförlitliga.

g) Särskilda tekniska bestämmelser och villkor för fiske efter blåfenad tonfisk enligt rekommendation 08–05, särskilt bestämmelserna om minsta storlek och därmed förbundna villkor.

2. De nationella kontrollprogrammen ska särskilt syfta till att nå fram till ett harmoniserat genomförande av samtliga bestämmelser i den återhämtningsplan för blåfenad tonfisk som införts genom rekommendation 08–05.

### Strategi

De nationella kontrollprogrammen ska inriktas på kontroll och inspektion av fiske och alla därmed sammanhängande verksamheter som utförs med hjälp av fiskefartyg, och fällor, vid odlingar och av företag som medverkar i beredningen av och/eller handeln med produkter av blåfenad tonfisk.

Inspektioner av transport och saluföring av blåfenad tonfisk ska användas som en kompletterande mekanism för korskontroll för att pröva effektiviteten hos kontroll- och inspektionsinsatserna.

1.1 *Prioriteringar*

Olika kategorier av redskap ska vara föremål för olika prioriteringsnivåer i enlighet med den årliga fiskeplanen. Därför ska varje medlemsstat fastställa egna prioriteringar.

1.2 *Riktvärden*

Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år upprätta inspektionsprogram med beaktande av följande riktvärden:

| Inspektionsställe | Riktvärde |
|---|---|
| Placering i kasse (även uttag) | Varje överföring till en odling ska ha godkänts av fångstfartygets flaggmedlemsstat.<br><br>Varje placering i kasse och varje uttag ska inspekteras.<br><br>Varje placering i kasse ska videofilmas. |
| Inspektion till sjöss | Flexibla riktvärden, som ska fastställas efter en noggrann analys av fiskeverksamheten i varje område. Riktvärdena för inspektion till sjöss ska avse antalet patrulldagar till sjöss i återhämtningszonen för blåfenad tonfisk med uppgift om fiskesäsong och den typ av fiske som verksamheten inriktas på. |

| Inspektionsställe | Riktvärde |
|---|---|
| Överföring | Varje överföring ska ha förhandsanmälts till flaggstaten och ska ha godkänts av denna.<br><br>En överföringsdeklaration ska skickas in efter varje överföring.<br><br>Varje överföring ska videofilmas. |
| Omlastningar | Alla fiskefartyg som anlöper en utsedd hamn för omlastning som omfattar blåfenad tonfisk ska kontrolleras. I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras.<br><br>Alla beredningsföretag ska inspekteras vid ankomsten innan omlastningen börjar samt innan de avgår efter omlastningen. |
| Gemensamma fiskeinsatser | Alla gemensamma fiskeinsatser ska ha förhandsgodkänts av flaggstaterna.<br><br>Medlemsstaterna ska upprätta förteckningar över de gemensamma fiskeinsatser som de godkänner och uppdatera förteckningarna. |
| Flygövervakning | Flexibla riktvärden, som ska fastställas efter en noggrann analys av fiskeverksamheten i varje område och med beaktande av medlemsstatens tillgängliga resurser. |
| Landningar | Alla fartyg som anlöper en utsedd hamn för att landa blåfenad tonfisk ska kontrolleras.<br><br>I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras. |
| Saluföring | Flexibla riktvärden, som ska fastställas efter en noggrann analys av de kvantiteter som saluförs. |
| Sport- och fritidsfiske | Flexibla riktvärden, som ska fastställas efter en noggrann analys av sport- och fritidsfiskeverksamheten. |

**Inspektionsuppgifter**

1.3 *Allmänna inspektionsuppgifter*

En inspektionsrapport ska upprättas för varje kontroll och inspektion enligt det formulär som bifogas denna bilaga. Inspektörerna ska alltid kontrollera och notera följande uppgifter i rapporten:

a) Identifikationsuppgifter för de ansvariga personerna och de personer på fartyget, odlingen, osv. som är delaktiga i den verksamhet som inspekteras.

b) Tillstånd, licenser och särskilda fisketillstånd.

c) Relevant fartygsdokumentation, till exempel loggböcker, överförings- och omlastningsdeklarationer, T2M-dokument, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg och annan dokumentation som granskats under kontroll- och inspektionsinsatser.

d) Detaljerade uppgifter om storleken på den blåfenade tonfisk som fångats (av fartyg eller i fälla), överförts, omlastats, landats, transporterats, odlats, beretts eller saluförts för kontroll av att bestämmelserna i återhämtningsplanen har iakttagits.

e) Uppgifter om bifångster av blåfenad tonfisk som behålls ombord på fartyg som inte aktivt fiskar efter blåfenad tonfisk.

Information avseende alla relevanta resultat av inspektion till sjöss, flygövervakning och inspektioner i hamnar samt av fällor, odlingar och andra berörda företag ska lämnas i inspektionsrapporterna.

Resultaten ska jämföras med den information som gjorts tillgänglig för inspektörerna av andra behöriga myndigheter, däribland VMS-information, förteckningar över fartyg med tillstånd, observatörsrapporter och videoupptagningar.

1.4 *Inspektionsuppgifter i samband med flygövervakning*

Inspektörerna ska rapportera övervakningsuppgifter för korskontroll och särskilt kontrollera iakttagelser av fiskefartyg mot VMS-information och förteckningar över fartyg med tillstånd.

Inspektörerna ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av flygplan och helikoptrar för att söka efter fisk.

Särskild uppmärksamhet ska ägnas fredade områden, fiskesäsonger och fiskeflottor som omfattas av undantag.

1.5 *Inspektionsuppgifter till sjöss*

Om död fisk tas ombord på fångstfartyg eller befinner sig på berednings- eller transportfartyg, ska inspektörerna alltid kontrollera vilka kvantiteter fisk som finns ombord och jämföra dem med de kvantiteter som registrerats i den relevanta dokumentationen ombord.

Om levande fisk överförs från fångstfartyg till burfartyg/transportfartyg eller från burfartyg/transportfartyg till odlingsanläggningar ska inspektörerna söka identifiera de metoder som de berörda parterna tillämpar för att beräkna vilka kvantiteter levande blåfenad tonfisk som överförs. Om videoupptagningar finns ska inspektörerna ges tillgång till dem för kontroll av vilka kvantiteter som överförts enligt upptagningen.

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, särskilda tillstånd, tillstånd och Iccats förteckning).

b) Att relevant information finns ombord och har registrerats och rapporterats korrekt (loggböcker, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, Iccats överföringsdeklaration och Iccats omlastningsdeklaration).

c) Att fiskefartygen är utrustade med fungerande kontrollsystem för fartyg (VMS).

d) Att fiskefartygen inte fiskar i områden där det råder fiskeförbud och att de iakttar fiskesäsongerna.

e) Att kvoterna och begränsningarna för bifångster iakttas.

f) Storlekssammansättningen på de fångster av blåfenad tonfisk som finns ombord.

g) De kvantiteter blåfenad tonfisk som finns ombord med uppgift om i vilken form dessa är.

h) Fiskeredskap ombord.

i) Uppgift om eventuell observatör ombord.

Inspektörerna ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av luftfartyg och helikoptrar för att söka efter fisk.

1.6 *Inspektionsuppgifter i samband med överföring*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att befälhavaren för fångstfartyget har förhandsanmält överföringen till sin flaggstats myndigheter och att anmälan även har undertecknats av Iccats regionala observatör ombord.

b) Att befälhavaren för fångstfartyget har fått förhandsgodkännande från sin flaggstats myndigheter.

c) Att befälhavaren för fångstfartyget, till sin flaggstats myndigheter, har fyllt i och skickat in Iccats överföringsdeklaration, vilken bifogas (bilaga 3) rekommendation 08–05.

d) Att överföringsdeklarationen har kontrollerats av den regionala observatör från Iccat som finns ombord på fångstfartyget och att deklarationen har vidarebefordrats till bogserbåtens befälhavare.

e) Att befälhavaren för bogserbåten har säkrat att det har gjorts videoupptagningar i vattnet av alla överföringar.

1.7 *Inspektionsuppgifter i samband med gemensamma fiskeinsatser*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att all relevant information om en gemensam fiskeinsats registreras i fiskeloggboken.

b) Att ett tillstånd för den gemensamma fiskeinsatsen har utfärdats av fiskefartygens flaggstaters myndigheter och att dessa därvid använt sig av den förlaga som finns i bilaga 6 till rekommendation 08–05.

c) Att en observatör finns med under hela den gemensamma fiskeinsatsen.

1.8 *Inspektionsuppgifter vid landning*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, särskilda tillstånd, tillstånd och Iccats förteckning).

b) Att ankomstanmälan för landningen har avsänts och att uppgifterna i den om fångsten ombord är korrekta.

c) Att fiskefartygen är utrustade med fungerande kontrollsystem för fartyg (VMS).

d) Att relevant information finns ombord på fiskefartygen och har registrerats och rapporterats korrekt (loggböcker, fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg, Iccats överföringsdeklaration och Iccats omlastningsdeklaration).

e) De kvantiteter blåfenad tonfisk som finns ombord med uppgift om i vilken form dessa är.

f) Storlekssammansättningen på de fångster av blåfenad tonfisk som finns ombord (enligt bestämmelserna om bifångster och minsta storlek).

g) Fiskeredskapen ombord.

h) När det gäller landning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.

i) Att blåfenad tonfisk från fiskefartyg i östra Atlanten som saluförs till slutkonsumenter i detaljistledet är korrekt märkt eller etiketterad.

j) Att blåfenad tonfisk som landas av spöfiskefartyg i östra Atlanten är korrekt försedda med identifikationsbrickor framför stjärtfenan.

1.9 *Inspektionsuppgifter vid omlastning*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, särskilda tillstånd, tillstånd och Iccats förteckning).

b) Att ankomstanmälan har avsänts och att den innehöll korrekta uppgifter om omlastningen.

c) Att fångstfartyg som önskar lasta om har inhämtat förhandstillstånd från sin flaggstat.

d) Att de kvantiteter som förhandsanmälts för omlastning är kontrollerade.

e) Att relevant information finns ombord och har registrerats och rapporterats korrekt (omlastningsdeklaration, relevanta T2M-dokument, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg).

f) När det gäller omlastning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.

1.10 *Inspektionsuppgifter vid odlingsanläggningar*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) Att relevant information finns på anläggningen och har registrerats och rapporterats korrekt (fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg, överföringsdeklaration, uttagsdeklaration och omlastningsdeklaration).

b) Att överföringen har förhandsgodkänts av myndigheterna i fångstfartygets flaggstat.

c) Att en observatör var närvarande vid alla överföringar och uttag av blåfenad tonfisk och validerade deklarationerna om placering i kasse.

d) Att alla överföringar från kasse till anläggningen har videofilmats i vattnet, utom i de fall då kassarna är direkt förankrade till förtöjningssystemet.

1.11 *Inspektionsuppgifter vid transport och saluföring*

Inspektörerna ska systematiskt kontrollera följande:

a) När det gäller transporter, särskilt de relevanta följedokumenten, vilka ska kontrolleras mot de kvantiteter som transporteras.

b) När det gäller saluföring, att det finns relevant, korrekt ifylld, dokumentation, som relevanta fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg.

**Inspektionsrapport**

1. Inspektör

1.1 Namn .....

1.2 Nationalitet .....

1.3 Inspektörens ID-kort: nummer och typ (Iccat) .....

2. Typ av inspektion

☐ På fartyg till sjöss ☐ Vid landning

☐ Vid omlastning ☐ Flygövervakning

☐ Vid odlingsanläggning: överföring/uttag ☐ Vid landtransport

☐ Avseende fälla ☐ Vid saluföring

3. I tillämpliga fall, fartyg som transporterat inspektören

3.1 Namn och registreringsuppgift .....

3.2 Flaggstat .....

4. Fartyg/odling/fälla som inspekterats

4.1 Namn och registreringsuppgift .....

4.2 Flaggstat/medlemsstat .....

4.3 Kapten/odlingschef (namn) .....

4.4 Ägare/företag (namn och adress) .....

4.5 Registreringsnummer (Iccat) .....

5. Position

5.1 Fastställd av inspektören: Lat. Long.

5.2 Fastställd av fiskefartygets kapten: Lat. Long.

5.3 Tid (GMT) när positionen registrerades:

6. Datum .....

7. Tid

7.1 Vid ankomst .....

7.2 Vid avfärd .....

8. Redskap ombord

| | |
|---|---|
| Ringnot | ☐ |
| Redskap för spöfiske med fasta linor | ☐ |
| Långrev | ☐ |
| Dörjlinor | ☐ |
| Annat (specificera) | ☐ |

9. Arter som observerats ombord

10. Deklaration och tagna foton med beskrivning av motiven

11. Kommenterad förteckning över kontrollerade dokument

12. Resultat av inspektionen av fisken ombord

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Art | | | | |
| Total fångst (kg) | | | | |
| Produkttyp | | | | |
| Kontrollerat prov | | | | |
| Procentandel under minsta storlek | | | | |

13. Inspektörens kommentarer

14. Observatörens kommentarer

*BILAGA II*

## INNEHÅLLET I DE NATIONELLA KONTROLLPROGRAMMEN ENLIGT ARTIKEL 3

I de nationella kontrollprogrammen ska bland annat följande uppgifter anges:

**Kontrollresurser**

— *Personalresurser*

Antalet landbaserade och sjöbaserade inspektörer, samt perioder och zoner där de ska sättas in.

— *Tekniska resurser*

Antalet patrullfartyg och flygplan, samt perioder och zoner där de ska sättas in.

— *Ekonomiska resurser*

Budgetavsättningar för personalresurser samt patrullfartyg och flygplan.

**Utsedda hamnar**

Förteckning över utsedda hamnar och utsedda tidpunkter enligt rekommendation 08–05.

**Årliga fiskeplaner**

Närmare uppgifter om alla tillgängliga system för tilldelning av fiskekvoter samt övervakning och kontroll av genomförandet av fiskeplanen.

**Inspektionsprotokoll**

Detaljerade protokoll för alla inspektionsinsatser.

**Riktlinjer**

Förklarande riktlinjer för inspektörer, producentorganisationer och yrkesfiskare.

**Kommunikationsprotokoll**

Protokoll för kommunikationen med de behöriga myndigheter som har utsetts av andra medlemsstater för att ansvara för det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet för blåfenad tonfisk.